

Cofnodion Cyfarfod o Gyngor Cymuned Trawsgoed a gynhaliwyd ar
Nos Lun 19eg o Fai, 2025 am 7.30 y.h. yn Neuadd Lisburne Llanafan.
Minutes of a Meeting of Trawsgoed Community Council held on Monday 19th May, 2025
at 7.30 p.m. held at Lisburne Hall, Llanafan.

Presennol/Present: Cyng./Cllr. L. Leyshon (yn y Gadair / Chair of meeting)
Cyng./Cllr. P. Bonner, Cyng./Cllr. A. Davies, Cyng./Cllr. M. Davies, Cyng./Cllr. P. Davies,
Cyng./Cllr. Sh. Edwards, Cyng./Cllr. A. Evans, , Cyng./Cllr. E. Lewis, Cyng./Cllr. C. Lloyd-Morgan.
Cyngorydd Sir/County Councillor Meirion Davies.

Ymddiheuriadau / Apologies: Cyng./Cllr. A. Richards

Un aelod o'r Cyhoedd / One Member of the Public.

- | | |
|--|---|
| <p>8. Materion Personol</p> <p>9. Datgelu Buddiannau Personol
Atgoffwyd yr aelodau i ddatgan diddordeb wrth drafod eitemau.</p> <p>10. Asesiad Risg ac Asedau
Nid oedd materion yn codi o ran yr Asedau.</p> <p>11. Cofnodion Cyfarfod Diwethaf
Cadarnhawyd a derbyniwyd y cofnodion 31ain Mawrth, 2025.</p> <p>12. Materion yn Codi o'r Cofnodion</p> <p>13. Maes Chwarae Maes y Felin, Llanafan
Aelodau o Gymdeithas Maes Chwarae Maes y Felin yn amharod i ymestyn eu cyfrifoldeb am y safle.</p> <p>Cyfreithiwr wedi danfon llythyr i Gyngor Sir Ceredigion yn nodi'r bwriad i drosglwyddo'r safle yn ôl i'r Cyngor Sir ond yn ôl amodau'r cytundeb does dim rheidrwydd ar y Cyngor Sir i ddiddymu'r brydles a rhagwelir bydd y maes chwarae yn gyfrifoldeb ar y Cyngor Bro hyd at 2039.</p> <p>Cytunwyd i'r Clerc drefnu cyfarfod gyda Swyddogion Cyngor Sir Ceredigion, Aelodau o Cyn Bwyllgor Cymdeithas Maes Chwarae Maes-y-Felin i drafod y ffordd ymlaen.</p> <p>Y Clerc hefyd i wneud cais i'r Pwyllgor am adroddiad ariannol Cymdeithas Maes y Felin ac a oes cyllid yn parhau yn y gronfa i</p> | <p>Personal Matters</p> <p>Disclosure of Personal Interest
Members were reminded to declare an interest when discussing items.</p> <p>Risk and Asset Assessment
There were no matters arising regarding Assets.</p> <p>Minutes of the Last Meeting
The minutes of the 31st March were confirmed and accepted.</p> <p>Matters Arising from the Minutes
Maes y Felin Playground, Llanafan
Members of Maes y Felin Playground Association are reluctant to extend their responsibility for the site.</p> <p>A solicitor has sent a letter to Ceredigion County Council stating the intention to transfer the site back to the County Council but under the terms of the agreement the County Council is not required to cancel the lease and it is envisaged that the playground will be the responsibility of the Cyngor Bro until 2039.</p> <p>It was agreed for the Clerk to arrange a meeting with Ceredigion County Council Officers, Members of the former Maes-y-Felin Playground Association Committee to discuss the way forward.</p> <p>The Clerk is also to apply to the Committee for the financial report of Cymdeithas Maes y Felin and whether there is funding</p> |
|--|---|

gynorthwyo'r Cyngor Bro gyda'r costau gan bod costau'r yswiriant, dwr a trydan a thorri'r tyfiant yn mynd i fod yn uchel.

remaining in the fund to assist the Cyngor Bro with the costs as the costs of insurance, water and electricity and cutting growth are going to be high.

Nifer o faterion hanesyddol angen sylw, Cyngor Sir Ceredigion wedi cydnabod derbyn gwybodaeth am y materion, bydd angen aros i'r gwaith eu cwblhau gan dynnu sylw'r Cyngor Sir at y materion yn achlysurol os na byddant wedi gweithredu arnynt.

A number of historical issues needing attention, Ceredigion County Council has acknowledged the reporting of these matters, it will be necessary to wait for the work to be completed and occasionally bring the issues to the attention of the County Council if they have not been acted upon.

14. Tir lithriad ger ochr yr Afon Ystwyth tu cefn i Abermagwr.

Landslide near the side of the River Ystwyth behind Abermagwr.

15. Tyllau ar y ffordd heibio i Ysgol Llanfihangel-y-Creuddyn wedi eu llenwi mewn.

Pot holes on the road near Llanfihangel-y-Creuddyn School have been filled in.

16. Cwlfert/ Drain ddŵr agored wrth ben lôn Brynhyfryd, Llanfihangel-y-Creuddyn, gwaith wedi dechrau ond heb gwblhau a'r lleoliad yr un mor beryglus.

Culvert/Open drain by Brynhyfryd, Llanfihangel-y-Creuddyn, work started but not completed with the location still as dangerous.

17. Tyfiant o'r gwrychoedd angen torri ar ffordd uchaf yn Llanafan.

Growth from the hedgerows need cutting on Ffordd Uchaf Llanafan.

18. Bont Sigl, Llanafan: y Cyngor Sir wedi cau'r bont dros dro oherwydd diogelwch. Cysyllter gyda'r Cyngor Sir i ymholi pa mor hir fydd ar gau.

Bont Sigl, Llanafan: County Council has closed the bridge due to safety. Contact to be made with the County Council to enquire how long it will be closed.

19. Draeniau dwr wedi gorlenwi ar y ffordd rhwng Llanafan a'r B4340 sy'n achosi llifogydd i eiddo ar y B4340.

Blocked water drains on the road between Llanafan and the B4340 causing flooding to a property on the B4340.

20. Cyflwr y ffordd o Lanafan i'r B4340 angen sylw, draeniau wedi gorlenwi a tyllau yn yr arwynebedd.

Road condition from Llanafan to the B4340 needs attention, overfilled drains and potholes.

21. Nifer o dyllai yn y ffordd rhwng Llanafan a Brynafan yn agos i fynedfa'r goedwig a cwlfert dwr angen sylw, er fod rhai o'r tyllau wedi llenwi.

A number of pot holes between Llanafan and Brynafan close to the forestry entrance and a water culvert needing attention.

22. Sefyllfa o ddŵr yn cronni rhwng Y Gors a Penffordd yn achosi problemau eto er i Gyngor Sir Ceredigion drefnu gwneud gwaith o rododi drain ddŵr newydd ar y safle rai misoedd yn ôl.

Rain water is causing flooding between New Cross and Penffordd despite Ceredigion County Council organising drainage work on the site several months ago.

23.	Dwr glaw yn llifo o'r caeau ac achosi dwr i gronni a'r ffordd i dorri heibio i Bryngibdda.	Rain water from the fields causing flooding and eroding of the road past Bryngibdda.
24.	Y ffordd yn rhoi ger y bin halen rhwng Rhiw Hari a Cnwch Coch.	The roadside eroding near the salt bin between Rhiw Hari and Cnwch Coch.
25.	Canghennau Coed mewn perig o gwmpo i'r ffordd rhwng Llanafan a Brynafan, hefyd cyflwr y ffordd angen sylw o Lanafan, heibio Brynafan ac i lawr i gyfeiriad New Row.	Tree branches at risk of falling onto the road between Llanafan and Brynafan, also road condition requiring attention from Llanafan, via Brynafan and down towards New Row.
26.	Tyllau yn y ffordd heibio Eglwys Llanfihangel-y-Creuddyn tuag at y Tir Comin.	Numerous pot holes in the road adjacent Llanfihangel-y-Creuddyn Church towards the Common Land.
27.	Baw cŵn yn cael ei adael ar y tir comin yn Llanfihangel-y-Creuddyn.	Dog mess is left on the Common Land at Llanfihangel-y-Creuddyn.
28.	Twll yn y ffordd yng nghanol pentref Llanfihangel-y-Creuddyn.	Pothole in the road in the centre of the village of Llanfihangel-y-Creuddyn.
29.	Cais am adleoli Mainc y Mileniwm o'r tu allan i'r hen ysgol yn Llanafan i'r tu allan i Neuadd Lisburne.	Request received to relocate the Millenium Bench from outside the old school at Llanafan to outside Lisburne Hall.
30.	Mae arwydd Llanfihangel-y-Creuddyn ar gyffordd bryn Sarnau wedi diflannu.	The sign of Llanfihangel-y-Creuddyn on the junction of Sarnau hill has disappeared.
31.	Mae bin halen ar waelod Sarnau Hill wedi cael difrod.	Salt bin at bottom of Sarnau Hill has obtained damage.
32.	Yr angen ail-leoli polyn cornel gardd Glanaber yng Nghnwch Coch yn dilyn gwaith diweddar ar ddraen dŵr.	A corner stone pole of garden of Glanaber in Cnwch Coch is in need of repositioning following recent work on a water drain.
33.	Angen ail-wynebu ar y ffordd o anghenion Llanfihangel-y-Creuddyn i Trisant.	Resurfacing work needed on the road from Llanfihangel-y-Creuddyn to Trisant needs.
34.	Materion Cyllidol	Financial Matters
35.	Talu Anfonebau:	Payment of invoices
36.	£100.00 H. Matthews, Archwilydd Mewnol. Cynigiwyd taliad gan Cyng. E. Lewis ac eiliwyd gan Cyng. P. Davies.	£100.00 H. Matthews, Internal Auditor. Payment was proposed by Cllr. E. Lewis and seconded by Cllr. P. Davies.
37.	£60.00 Neuadd Lisburn, Llanafan. Llogi'r Neuadd o'r 04/12/2023 i'r 12/02/2025. Cynigiwyd taliad gan Cyng. P. Davies ac eiliwyd gan Cyng. P. Bonner.	£60.00 Lisburn Hall, Llanafan. Hiring the Hall from 04/12/2023 to 12/02/2025. It was proposed that Counsel. P. Davies and seconded by Cllr. P. Bonner.

38. Taliadau i Zurich Insurance
39. £56.00 ystafelloedd newid/toiledau Cae Chwarae Maes y Felin o'r 7fed o Ebrill i'r 31ain o Fai 2025.
40. £247.51 ystafelloedd newid/toiledau 1af Mehefin 2025 i 31ain Mai 2026.
41. £470.13 Yswiriant y Cyngor Bro gan gynnwys yswiriant cyhoeddus ar gyfer safle Maes Chwarae Maes y Felin.
Cynigiwyd ac eiliwyd y taliadau gan Cyng. C. Lloyd-Morgan ac eiliwyd gan Cyng. A. Davies.
42. Cais am nawdd ariannol.
Derbyniwyd gais gan Gôr Meibion y Mynydd am nawdd ariannol tuag at gostau cynnal barbeciw codi arian i elusennau a gynhelir ym mis Gorffennaf.
Cytunwyd i drafod y cais ym mis Ionawr pan y trafodir ceisiadau ariannol.
Datganodd Cyng. A. Evans ddiddordeb wrth drafod yr eitem.
43. Derbyniadau:
£1,866.67 praesept 2025/26, Rhan 1 o 3 ar 30/4/2025.
Derbynnir £1,866.67 Rhan 2 ar 31/7/2025 a £1,866.66 Rhan 3 ar 31/10/2025
44. **Adroddiad Panel Annibynnol Cymru ar Gynabyddiaeth Ariannol 2025 / Taliadau i Gynghorwyr Cymuned:**
Trafodwyd a derbyniwyd yr adroddiad. Dosbarthwyd daflen i'r Cynghorwyr i gwblhau a fyddent yn derbyn neu wrthod y taliadau gorfodol gan ddychwelyd i'r Clerc gynted â phosibl.
Cydnabi'r aelodau y lwfansau ychwanegol o fewn yr adroddiad ond gan fod y Cyngor Cymuned yn fychan nid oedd yn gwarantu y taliadau ar hyn o bryd ond penderfynwyd pe byddai amgylchiadau yn gwarantu byddid yn ystyried ceisiadau unigol yn ystod y flwyddyn.
45. **Cyfrifon 2024/2025**
Cynhaliodd yr Archwilydd Mewnol archwiliad o'r cyfrifon, ble gwelwyd eu bod mewn trefn. Penderfynwyd derbyn y cyfrifon a hefyd ymateb i'r Datganiad Llywodraethu Blynnyddol o fewn y Datganiad Blynnyddol y flwyddyn yn
- Payments to Zurich Insurance
- £56.00 Maes y Felin Playing field changing rooms/toilets from 7th April to 31st May 2025.
- £247.51 changing rooms/toilets 1st June 2025 to 31st May 2026.
- £470.13 Community Council insurance including public liability for the site of Maes y Felin Playing field.
The payments were proposed and seconded by Cllr. C. Lloyd-Morgan and Cllr. A. Davies.
- Donation request
A request was received from Meibion y Mynydd Choir for a donation towards the costs of running a charity fundraising barbecue to be held in July.
It was agreed to discuss the request in January when further financial applications will be discussed.
Cllr A. Evans declared an interested during discussion of the item.
- Receipts:
£1,866.67 praesept 2025/26, Part 1 of 3 received on 30/04/2025.
£1,866.6 Part 2 will be received on 31/7/2025 and £1,866.66 Part 3 on 31/10/2025
- Independent Remuneration Panel for Wales Report 2025 / Payments to Community Councillors:**
The report was discussed and accepted. Members to return a signed form to the Clerk asap noting whether to accept or decline the mandatory payment.

Members also acknowledged the additional allowances within the report but as the Community Council was small there wasn't the need at present for the payments but decided if circumstances prevailed individual applications would be looked at during the year.
- 2024/2025 Accounts**
The Internal Auditor undertook an audit of the accounts, which were found to be all in order. Members duly resolved to accept the accounts and respond to the Annual Governance Statement of the Annual

diweddu 31 Mawrth 2025 yn ogystal â chynnal asesiad risg ariannol ac asedau. Roedd £3,259.51 o gyllid wrth gefn yn y gronfa ar 31ain Mawrth 2025

Return Year Ended 31 March 2025 as well as conducting a financial and asset risk assessment.

There were £3,259.51 reserves as of 31st March 2025.

46. **Asedau:**

Aed drwy'r rhestr o asedau sefydlog a chadarnhawyd y canlynol i'w cynnwys ar y Datganiad Blynnyddol, cyfanswm o £17,723.00

5 Sedd

2 Polyn Fflag:

7 Hysbysfyrddau:

4 Cysgodfa Bws:

2 Blwch Ffôn Coch

1 Llyfr Cyfeirnod

Tir: Darn bach o dir ar gyfer gosod golau stryd.

Assets

The asset register was discussed and agreed upon and the following to be included on the Annual Return, total of £17,723.00

5 benches

2 Flag poles:

7 Notice Boards:

4 Bus Shelters:

2 Red Phone Boxes

1 Reference Book

Land: Donated Land for citing of lighting

47. **Ceisiadau Cynllunio**

Nid oedd gwrthwynebiad i'r ceisiadau canlynol

Planning Applications

There were no objections to the following planning applications

48. A250200 Allt Lwyd Forest Block, Abermagwr: Construction of a timber stacking facility to enable the stacking and extraction of the trees once harvested.

A250200 Allt Lwyd Forest Block, Abermagwr: Construction of a timber stacking facility to enable the stacking and extraction of the trees once harvested.

49. A250265 Allt Lwyd Forest Block Adjacent To C1022, Abermagwr, Resurface existing stoned forest road and turnaround with new stone to enable the felling and extraction of the trees.

A250265 Allt Lwyd Forest Block Adjacent To C1022, Abermagwr, Resurface existing stoned forest road and turnaround with new stone to enable the felling and extraction of the trees.

50. **Rhannu Gwybodaeth**

Sharing of Information

51. **DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF**

Nos Lun 23ain Mehefin 2025 am 7.30y.h. yn Ysgol Llanfihangel-y-Creuddyn.

DATE OF NEXT MEETING

Monday 23rd June, 2025 at 7.30p.m. at Llanfihangel-y-Creuddyn School.